

A2.21.2 Expressing positive and negative emotions

Exprimer les émotions positives et négatives

<https://app.colanguage.com/fr/italien/grammaire/esprimere-emozioni-positivo-e-negativo>



Quand en italien nous voulons exprimer si quelque chose est positif ou négatif, nous utilisons des expressions comme *Quelle belle chose* !, très bien pour les émotions positives, et *Quel dommage* !, ce n'est pas bon comme ça pour exprimer des émotions négatives.

1. La formule générale pour exprimer les émotions est "che" + adjectif ou nom.
2. Utilisez "sono" + adjectif pour indiquer des états d'âme personnels.
3. "Così non va bene" indique insatisfaction ou désaccord.

Espressione (Expression)	Esempio (Exemple)
Bellissimo! (Formidable !)	La vista del lago è bellissima ! (La vue du lac est magnifique !)
Che bello! (Comme c'est joli !)	Che bello passeggiare nella foresta! (Comme c'est beau de se promener dans la forêt !)
Sono (molto) contento (Je suis (très) content)	Sono molto contento del sentiero scelto. (Je suis très content du sentier choisi.)
Benissimo! (Très bien !)	Hai scalato la cima? Benissimo ! (Tu as gravi le sommet ? Parfait !)
Che peccato! (Quel dommage !)	Che peccato che la cascata sia asciutta. (Quel dommage que la cascade soit à sec.)
Così non va bene (Comme ça ça ne va pas)	Così non va bene , devi indossare gli scarponi. (Comme ça ça ne va pas, tu dois porter des chaussures de randonnée.)

1. Remplissez le mot correct.

Così non va bene, Che peccato, Benissimo, bella, Sono contento, bellissima

1. **Positivo:** _____ di esplorare la foresta oggi.
(Je suis content d'explorer la forêt aujourd'hui.)
2. **Positivo:** La cima è difficile, ma la vista è _____.
(Le sommet est difficile, mais la vue est magnifique.)
3. **Negativo:** _____ che il sentiero sia chiuso oggi.
(Quel dommage que le sentier soit fermé aujourd'hui.)
4. **Negativo:** _____ che scalare la montagna sia così difficile!
(Quel dommage que gravir la montagne soit si difficile !)
5. **Positivo:** Hai portato gli scarponi? _____.
(Tu as apporté les chaussures de montagne ? Parfait !)
6. **Positivo:** Fare una camminata è sempre una _____ esperienza.
(Faire une promenade est toujours une belle expérience.)
7. **Disaccordo:** _____, bisogna seguire il sentiero.
(Ce n'est pas bien comme ça, il faut suivre le sentier.)
8. **Positivo:** La vista del lago è davvero _____ oggi.
(La vue du lac est vraiment magnifique aujourd'hui.)

1. Sono contento 2. bellissima 3. Che peccato 4. Che peccato 5. Benissimo 6. bella 7. Così non va bene 8. bellissima

2. Choisissez la phrase correcte qui exprime une émotion positive ou négative en utilisant les expressions indiquées dans le thème grammatical.

1. ☐ Che bello il paesaggio, è molto bello!
☐ Che peccato che il sentiero sia chiuso oggi.
☐ Peccato che camminare è difficile.
2. ☐ Sono molto contento della giornata di escursione.
☐ Sono molto contente per la passeggiata.
☐ Sono bellissimo oggi nella foresta.
3. ☐ Così non va bene, devi portare gli scarponi.
☐ Così no va bene, devi indossare gli scarponi.
☐ Così non va bene, devi portare gli scarponi.
4. ☐ Benissimo! La vista dalla cima è spettacolare.
☐ Beneissimo! La vista dalla cima è spettacolare.
☐ Bella! La vista dalla cima è spettacolare.

1. Che peccato che il sentiero sia chiuso oggi./Quel dommage que le sentier soit fermé aujourd'hui. 2. Sono molto contento della giornata di escursione./Je suis très content de la journée d'excursion. 3. Così non va bene, devi portare gli scarponi./Ce n'est pas bon comme ça, tu dois porter les chaussures de montagne. 4. Benissimo! La vista dalla cima è spettacolare./Très bien ! La vue du sommet est spectaculaire.

3. Herschrijf de zinnen om een emotie of oordeel uit te drukken, gebruikmakend van uitdrukkingen zoals: Che bello!, Bellissimo!, Che peccato!, Così non va bene, Sono (molto) contento/a, Benissimo! (voorbeeld: Mi piace molto questo film. Che bello questo film!).

1. (Che bello / Che bella) Mi piace molto questa vista sul lago.

2. (Sono (molto) contento/a) La scelta del ristorante è perfetta per me.

3. (Benissimo) Hai passato l'esame di italiano A2.

4. (Che peccato) Non possiamo fare la gita in montagna perché piove forte.

5. (Così non va bene) Tu mandi sempre messaggi durante la riunione: questo non è corretto.

6. (Bellissimo) Il nuovo sentiero nel parco mi piace davvero tanto.
